



# Prière pour l'Enfant

**Seigneur de la vie, que nos enfants soient comme tu le veux!  
Que notre FOI nous aide à chercher plus de dignité et de qualité de la vie pour  
les enfants de notre communauté, de notre ville, de notre pays et du monde.**

**Seigneur, dans de nombreux endroits, l'idolatrie de la richesse ne permet  
pas que celle-ci soit partagée et c'est une menace pour la paix.  
Notre planète est de plus en plus exploitée et polluée, et les enfants sont  
les premiers à en souffrir lorsque l'égoïsme s'empare du coeur des gens.  
Donnez-nous le courage de changer cette histoire!**

**Aidez-nous à lutter contre les causes qui favorisent l'appauvrissement, l'injustice et l'oppression  
des enfants et leurs familles. Donnez-nous la force pour empêcher que les filles et les garçons  
d'aujourd'hui soient exploités, forcés à travailler avant l'âge requis et à s'impliquer dans la drogue;  
donnez-nous la force d'empêcher qu'ils dorment et qu'ils se réveillent avec la faim et la soif;  
donnez-nous la force d'empêcher qu'ils soient privés d'école pour étudier, d'un endroit sûr pour jouer,  
et d'empêcher qu'ils meurent en raison des cause qui peuvent être évitées.**

**Nous voulons le bien-être des enfants et le respect de leurs droits. Nous allons les protéger  
durant toute leur vie qui est une vie sacrée. Que ton Esprit nous illumine pour prendre soin  
des enfants dès le ventre de leur mère, et pour garantir leurs droits de citoyenneté. Qu'ils reçoivent  
les vaccins, et le lait maternel, une alimentation adéquate, de l'eau potable, une éducation de qualité,  
un logement digne. Qu'ils soient couverts de la protection et de l'amour de ceux qui doivent  
prendre soin d'eux, et qu'ils bénéficient des opportunités pour se développer pleinement.**

**Seigneur de la Vie, avec nos enfants, d'une seule voix, nous te remercions pour tout le bien  
qui a été fait par de nombreuses personnes de bonne volonté. Notre force est en Toi, qui nous conduis  
à l'action pour construire un monde dans lequel tout enfant puisse avoir la vie et la vie en abondance!**

**Amen!**



Cette prière a été faite avec le GNRC - Réseau Global des Religions pour l'Enfant – À l'occasion de la Journée Mondiale de Prière et d'Action pour les Enfants. Prie toujours à la maison avec les familles et les enfants de ta communauté.



Partenaires

CELAM - Conseil des Evêques de l'Amérique Latine • CIP - Congrégation Israélite de São Paulo • CLAI - Conseil des églises de l'Amérique Latine  
CNBB - Conférence Nationale des Evêques du Brésil • CONIC - Conseil Nationale des Églises Chrétiennes



0% 6% #2 8 : 6/ . 3 #\* . - / #6%2' #1. -  
2 & #\* &# , # 1% 2 #

^ \*) . \$ " ~ - \* ) \* / , 2 ) . \$ \$ "

". '\$!5.

' "%

2 3

4

7

8

2 3

4

7

8

2 2

22 23

24 2

2 27

28 2

3 3

32 33

34 3

3 37

38 3

4 4

42 43

44 4

4 47

48 4



















































































































7777. , " !7, 77. 77! 7 . . 7. 7774 , 7. 7. 7

A4382 4 3B3A.AA
A4382 A32 A382 4 3B3A.AA
A882 4 3B3A.A88AAAAA AAAAA AAAAAA.A882 4 3B3A82 4 AAAAAA AAAAA AAAAA
A7AA AA +A82 4 3B3A82 4 AA
AA3A A43%7A382 4 3B3A82 4 AAAAA8 8%8AAAAA.AA
AAA
A7 A82 4 3B3A8AAA A33A7 78A378 A% AA A3%A3A8A8 A%A%AAAAA.A.AAAAAA3
AA A A82 4 3B3A8AA3 A 78 A8A3A78 A82 4 3A 8A
AAAAA8 A32 A3A8AA37A38A AA32 A37A38A38AAA A33A3 A%A2 A3A A3%A3.AAAAAAA8 A A
AAAA AA 8A43A8XAA 8A8A3A.AAAAAAA8 A A

7777. , " !7, 77. 77! 7 . . 7. 7774 , 7. 7. 7

A4382 4 3B3A.AA
A4382 A32 A382 4 3B3A.AA
A882 4 3B3A.A88AAAAA AAAAA AAAAAA.A882 4 3B3A82 4 AAAAAA AAAAA AAAAA
A7AA AA +A82 4 3B3A82 4 AA
AA3A A43%7A382 4 3B3A82 4 AAAAA8 8%8AAAAA.AA
AAA
A7 A82 4 3B3A8AAA A33A7 78A378 A% AA A3%A3A8A8 A%A%AAAAA.A.AAAAAA3
AA A A82 4 3B3A8AA3 A 78 A8A3A78 A82 4 3A 8A
AAAAA8 A32 A3A8AA37A38A AA32 A37A38A38AAA A33A3 A%A2 A3A A3%A3.AAAAAAA8 A A
AAAA AA 8A43A8XAA 8A8A3A.AAAAAAA8 A A

7777. , " !7, 77. 77! 7 . . 7. 7774 , 7. 7. 7

A4382 4 3B3A.AA
A4382 A32 A382 4 3B3A.AA
A882 4 3B3A.A88AAAAA AAAAA AAAAAA.A882 4 3B3A82 4 AAAAAA AAAAA AAAAA
A7AA AA +A82 4 3B3A82 4 AA
AA3A A43%7A382 4 3B3A82 4 AAAAA8 8%8AAAAA.AA
AAA
A7 A82 4 3B3A8AAA A33A7 78A378 A% AA A3%A3A8A8 A%A%AAAAA.A.AAAAAA3
AA A A82 4 3B3A8AA3 A 78 A8A3A78 A82 4 3A 8A
AAAAA8 A32 A3A8AA37A38A AA32 A37A38A38AAA A33A3 A%A2 A3A A3%A3.AAAAAAA8 A A
AAAA AA 8A43A8XAA 8A8A3A.AAAAAAA8 A A



7777. , " !7. 77. 77! 7 . . 7. 7774 , 7. 7. 7  
A4382 4 3BA3AAA  
A4382 A32 A382 4 3BA3AAA  
AA882 4 3BA3A88AAAAA AAAAA AAAAAA882 4 3BA382 4 AAAAA AAAAA AAAAA  
A7AA AA +A82 4 3BA382 4 AAA  
AA3A A43%7A4382 4 3BA382 4 AAAAA8 8%8A8A8AAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAAA  
AA  
A7 A82 4 3BA38AAA A33A7 78A378 A% AA A3%A3A8A A%A%AAAAAAA AAAAAA43  
AA A A82 4 3BA38A8A A 78A3A7A78 A82 4 3A 8A  
AAAAA8 A32 A3A8AA37A38A AA32 AA37A38AA38AAA A33AA A%A2 A3A A3%A3AAAAAA8 A A  
AAAAA AA8A43A8A8A8A8A8A3A8AAAAAA8 A A

7777. , 77 777 77 77 7777 , 7. - . !7. .7. ~7. !7. 277727- 77 7777  
A4382 A32 A3AA3AA32 AA37A38AA3AA  
A 7AA AA 4AAA32 4AA  
~ A 438AA A3A82 4 AA8AA  
AA  
A82 4 AAAAAA A3%A3A AA37A38AA3A8AAAAAA43AA8 A AA8A3A3AA8AAAAAAAAAAAA  
AAAAA A3%A3AA 4 # 2 A3A AAAAA AA 4 # 2 A3A8AAAAAA AA43AAA4 AAAAAAAAAAAAA  
A7 AA78A AA2 4 3AA8AA 43 A3AA4A38AA37A387AA8  
AAAAA A3%A3A AA37A38AA8 A3%A3AAAAAAAAAAAAA2 A A A  
AAAAA AA 4 # 2 A3AA A3%A3AAAAAAAAAAAAA4 A

7777. , 77 777 77 77 7777 , 7. - . !7. .7. ~7. !7. 277727- 77 7777  
A4382 A32 A3AA3AA32 AA37A38AA3AA  
A 7AA AA 4AAA32 4AA  
~ A 438AA A3A82 4 AA8AA  
AA  
A82 4 AAAAAA A3%A3A AA37A38AA3A8AAAAAA43AA8 A AA8A3A3AA8AAAAAAAAAAAA  
AAAAA A3%A3AA 4 # 2 A3A AAAAA AA 4 # 2 A3A8AAAAAA AA43AAA4 AAAAAAAAAAAAA  
A7 AA78A AA2 4 3AA8AA 43 A3AA4A38AA37A387AA8  
AAAAA A3%A3A AA37A38AA8 A3%A3AAAAAAAAAAAAA2 A A A  
AAAAA AA 4 # 2 A3AA A3%A3AAAAAAAAAAAAA4 A



e PATI

AA A82 A3AA  
AA47AAA

7

7

<<<8 <<<<<<<<<<< <4˘ - 4˘ ˘ <<<<<		
<<<< ˘3<<< 3<3<: <˘: <		
<<77. !7 !7, 77. 777 . 8 < ˘ <<˘ <3 <<<<< <777. 4 7!4		
<<77. !7 !7, 77. 777 . 8 < ˘ << <<<<< <77 <: <˘: <		
<<77. !7 !7, 77. 777 . , . - 27- -7 7777. 777 .. "33 27. -7. , 7-7		
<<77. !7 !7, 77. 777 . 8 < ˘ << <<<<< <4˘ "33<		
<<77. !7 !7, 77. 77247<< ˘3 <<< 8 <- < 8 <˘ <		
<<77. !7, 77. -7 ˘7 7724777 . -7 777, 777. 7˘ . 77˘ <˘ <<< <		
<<77. !7 !7, 77. 77< < < 27. -7. , 7-7		
<<77. 7˘ . . 7. !7, 77. ˘ <4˘ < << <8 7		
<<77. 7˘ . . 7. !7, 77. 772 ˘ ˘7 77< <7 . <8 < <3<327- 2 7. ", 7777 77. 77 7777 77 777		
<<<77. 7˘ . . 7. !7, 77. 77< < <77 . <8 < <38˘ 27- 2 7. ", 7777 77 7 7777 77 777		
<<<77. !7 !7, 77. 77! 7 . <4< < 27. -7. , 7-77		
<<<77. 7˘ . . 7. !7, 77. -7 ˘7 77! 7 . <4< < 77! 247. ˘ <8 < , . -7, 7. , 7. ˘7! 7 77 ˘7 < <5 < 27. -7. - ˘74 77		
<<<77. !7 !7, 77. 77- 7 . . 7. 77-4 , 7. -724 <8˘ < <77		
<<<77. 7˘ . . 7. !7, 77. -7 ˘7 77277 2 774 - 777		
<<<77. !7 !7, 77. 7747 . 7. . 77 2 774 77! 777- ˘7		
<<<77. !7 !7, 77. 77 77. 7. -7. !-7. ! 277 -7˘ - 4˘7. 777-77-˘7. 7-˘74 7- . 2 77. -77-˘7. 77!47 ˘ 7		
<<<77. 7˘ . !7, 77. 77! 77. 7. -7. !-7. ! 7˘7! 4- 77		
<<<77. !7 !7, 77. 77247. !77! 77- . ˘7! - 247. . 7. 777-7		
<<<77. !7 77. , 7. - . ! 777. 7. 7. 4 7!4		
<<<77. !7 77. , 7. - . ! 777. 7. ! 777 27. -7. , 7-7		
<<<77. !7 77. , 7. - . ! 7777 . 7. -7. !-7. ! 277 77. -77-˘7. 7 7. 777777, 7.		
<<<77. !7 77. , 7. - . ! 7777 . 7. 77. -77-˘7. 7 7. 777777, 7. ˘7 4- 77		
<<<77. !7 77. , 7. - . ! 77, ˘77 7. ! ˘7 27. -7. 77. -77-˘7. 7 7. 777777, 7. 7. 7		
<<<77. !7 77. , 7. - . !, ˘7 7. ! ˘7 2727727- 77		
<<<77. !7 77. , 7. - . ! 7777 7. ! ˘7 27 7 27- 77		
<<<77. !7 77. , 7. - . ! 77247. !77! 77- . 77. !! !7. "-		
<<77. !7 !7, 77. 777! . 7. , 7-7		
<<77. !7 !7, 77. 77777 772 ˘ 2727727- 7777 774, 7		
77777. !7 !7 7 777 . 2727727- 77. 77, 7747. 7. , 7-77		
77777. !7 !7 7 777 . ˘ . -7!77 77. 277 47 7 ˘7. 77, 7747. 7. , 7-77		



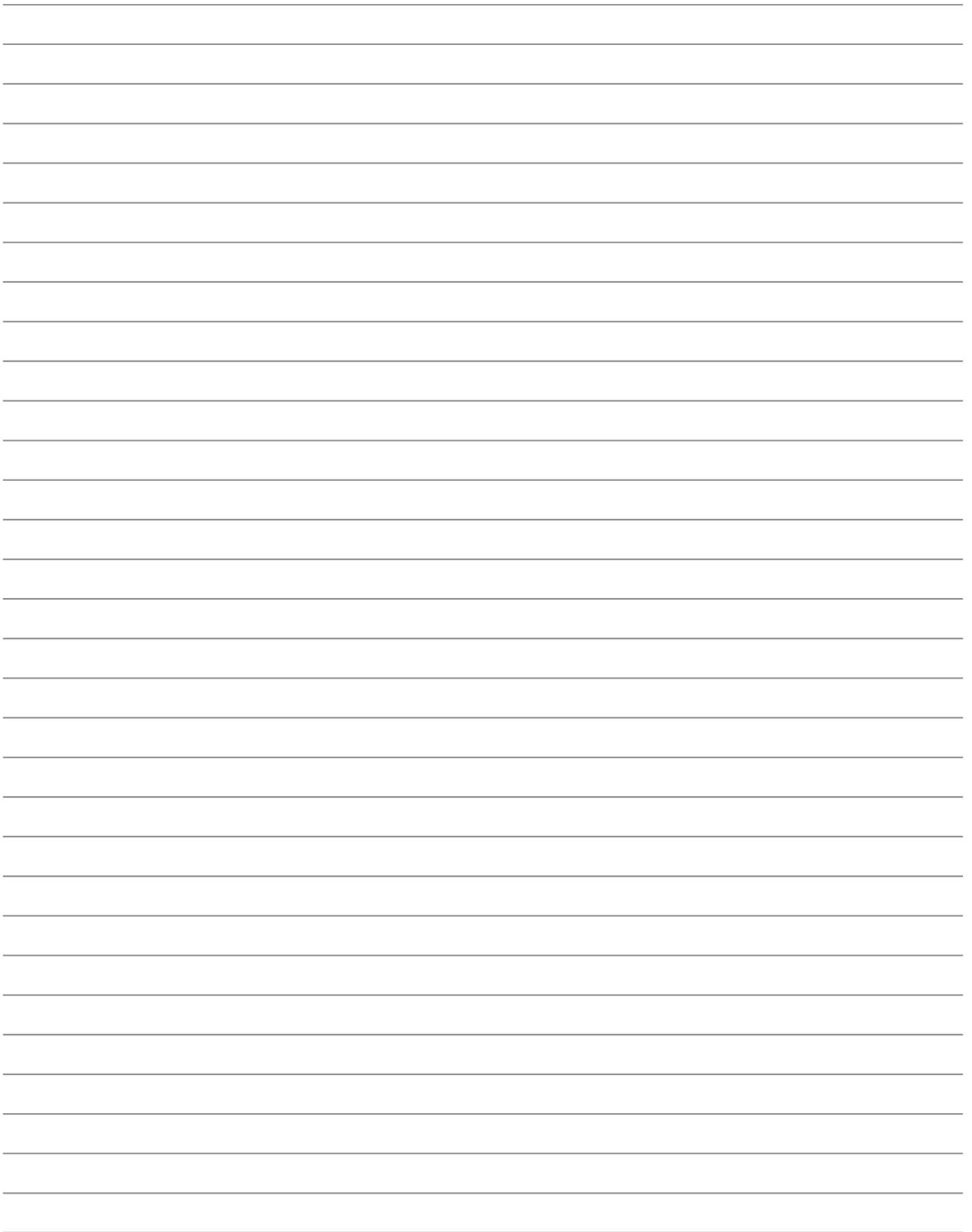


AA A82 A3AAA  
 AA47AA

7 7

<p>&lt;&lt;&lt;8 &lt;&lt;&lt;&lt; &lt;&lt; &lt;&lt; &lt;4^ - 4^ ^ &lt;&lt;&lt; &lt;&lt;&lt;&lt; ^3 &lt;&lt;&lt; 3 &lt;3&lt; : &lt;3^ : &lt;</p>		
<p>&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 777 . 8 &lt; ^ &lt;&lt; &lt;3 &lt;&lt;&lt;&lt; &lt;777. 4 7!4</p>		
<p>&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 777 . 8 &lt; ^ &lt;&lt; &lt;&lt;&lt;&lt; &lt;77&lt; : &lt;3^ : &lt;</p>		
<p>&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 777 . , .- 27- -7 7777. 777 .. "33 27. -7. , 7-7</p>		
<p>&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 777 . 8 &lt; ^ &lt;&lt; &lt;&lt;&lt;&lt; &lt;4^ "33&lt;</p>		
<p>&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 77247 &lt;&lt; ^3 &lt;&lt;&lt; 8 &lt;- &lt; 8 &lt;^ &lt;</p>		
<p>&lt;&lt;77. !7, 77. -7 ^7 7724777 . -7 777, 777. 7^ . 77^ &lt;&lt; &lt; &lt;</p>		
<p>&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 77 &lt;&lt; &lt;27. -7. , 7-7</p>		
<p>&lt;&lt;77. 7^ . .7. !7, 77. ^ &lt;4^ &lt;&lt;&lt; &lt;8 &lt;7</p>		
<p>&lt;&lt;77. 7^ . .7. !7, 77. 772 ^ ^7 77 &lt;&lt; &lt;7 . &lt;8 &lt; &lt;3 &lt;327- 2 7. ", 777 77. 77 7777 77 777</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. 7^ . .7. !7, 77. 77 &lt;&lt; &lt;7 77 . &lt;8 &lt; &lt;38^ 27- 2 7. ", 777 77 7 7777 77 777</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 77! 7 . &lt;4 &lt; &lt;27. -7. , 7-77</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. 7^ . .7. !7, 77. -7 ^7 77! 7 . &lt;4 &lt; &lt;77! 247. ^ &lt;8 &lt; , . -7, 7. , 7. ^7! 7 77 ^7 &lt; &lt;5 &lt;27. -7. - ^74 77</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 77- 7 . .7. 77-4 , 7. -724 &lt;8^ &lt;&lt; &lt;7 7</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. 7^ . .7. !7, 77. -7 ^7 7727 7 2 774 - 777</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 7747 .7. .77 2 774 77! 77- ^7</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 77 77. 7. -7. !-7. ! 277-7^ -4^ 7. 777-7. 7-7. 7-74 7- . 2 77. -77-^7. 77!47 ^ 7</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. 7^ . !7, 77. 77! 77. 7. -7. !-7. ! 7^7! 4- 77</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 77247. !77! 77- . ^7! - 247. .7. 777-7</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 77. , 7. - . !777. 7. 7. 4 7!4</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 77. , 7. - . !777. 7. ! 77 27. -7. , 7-7</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 77. , 7. - . !7777 .7. -7. !-7. ! 277 77. -77-^7. 7 7. 777777, 7.</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 77. , 7. - . !7777 .7. 77. -77-^7. 7 7. 777777, 7. ^7 4- 77</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 77. , 7. - . !77, ^7 7. ! ^7 27. -7. 77. -77-^7. 7 7. 777777, 7. 7. 7</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 77. , 7. - . !, ^7 7. ! ^7 2727727- 77</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 77. , 7. - . !7777 7. ! ^7 27 7 27- 77</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 77. , 7. - . !77247. !77! 77- . 77. !! !7. "-</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 777! .7. , 7-7</p>		
<p>&lt;&lt;&lt;77. !7 !7, 77. 777 77 772 ^ 2727727- 7777 747, 7</p>		
<p>77777. !7 !7 7 777 . 2727727- 7 77. 77, 7747. 7. , 7-77</p>		
<p>77777. !7 !7 7 777 . ^ . -7!77 77. 277 47 7^7. 77, 7747. 7. , 7-77</p>		





# Prière pour l'Enfant

**Seigneur de la vie, que nos enfants soient comme tu le veux!  
Que notre FOI nous aide à chercher plus de dignité et de qualité de la vie pour  
les enfants de notre communauté, de notre ville, de notre pays et du monde.**

**Seigneur, dans de nombreux endroits, l'idolatrie de la richesse ne permet  
pas que celle-ci soit partagée et c'est une menace pour la paix.  
Notre planète est de plus en plus exploitée et polluée, et les enfants sont  
les premiers à en souffrir lorsque l'égoïsme s'empare du coeur des gens.  
Donnez-nous le courage de changer cette histoire!**

**Aidez-nous à lutter contre les causes qui favorisent l'appauvrissement, l'injustice et l'oppression  
des enfants et leurs familles. Donnez-nous la force pour empêcher que les filles et les garçons  
d'aujourd'hui soient exploités, forcés à travailler avant l'âge requis et à s'impliquer dans la drogue;  
donnez-nous la force d'empêcher qu'ils dorment et qu'ils se réveillent avec la faim et la soif;  
donnez-nous la force d'empêcher qu'ils soient privés d'école pour étudier, d'un endroit sûr pour jouer,  
et d'empêcher qu'ils meurent en raison des cause qui peuvent être évitées.**

**Nous voulons le bien-être des enfants et le respect de leurs droits. Nous allons les protéger  
durant toute leur vie qui est une vie sacrée. Que ton Esprit nous illumine pour prendre soin  
des enfants dès le ventre de leur mère, et pour garantir leurs droits de citoyenneté. Qu'ils reçoivent  
les vaccins, et le lait maternel, une alimentation adéquate, de l'eau potable, une éducation de qualité,  
un logement digne. Qu'ils soient couverts de la protection et de l'amour de ceux qui doivent  
prendre soin d'eux, et qu'ils bénéficient des opportunités pour se développer pleinement.**

**Seigneur de la Vie, avec nos enfants, d'une seule voix, nous te remercions pour tout le bien  
qui a été fait par de nombreuses personnes de bonne volonté. Notre force est en Toi, qui nous conduis  
à l'action pour construire un monde dans lequel tout enfant puisse avoir la vie et la vie en abondance!**

**Amen!**



Cette prière a été faite avec le GNRC - Réseau Global des Religions pour l'Enfant – À l'occasion de la Journée Mondiale de Prière et d'Action pour les Enfants. Prie toujours à la maison avec les familles et les enfants de ta communauté.



Partenaires

CELAM - Conseil des Evêques de l'Amérique Latine • CIP - Congrégation Israélite de São Paulo • CLAI - Conseil des églises de l'Amérique Latine  
CNBB - Conférence Nationale des Evêques du Brésil • CONIC - Conseil Nationale des Églises Chrétiennes

# Endikatè opòtinite yo ak konkèt yo

**Ajan an dwe pale ak fanmi ti gason oswa ti fi a ki ap fete fèt li nan mwa sa epi mande li enfomasyon sa yo :**

## **1 mwa**

1. Eske tibebe a gen batistè ? (Gid paj 107)
2. Eske gen yon moun nan kay la pou ede manman an byen okipe tibebe a ? (paj 109)
3. Pandan tibebe a ap tete eske li menm ak manman li youn ap gade lot epi chanje lot jès afeksyon ? (paj 130)
4. Eske tibebe a trankil lè li tande vwa papa li, manman li, lè yap manyen li oubyen lè yap fè li dòmi ? (paj 133)

## **Soti nan 2 pou rive 3 mwa**

1. Lè manman an oubyen papa a souri ak tibebe a, eske tibebe a souri tou ? (paj 150)
2. Lè manman an oubyen papa a souke figi yo devan figi tibebe a eske li swiv mouvman ak tèt li ? (paj 151)
3. Lè manman an ak papa a mete tibebe a kouche sou vant, eske li apiye sou men li pou li leve tèt li ak zepol li ? (paj 152)
4. Eske manman an ak papa a pran tibebe a pou yo kare- se li, jwe ak li, pale ak li menm lè li pap kriye ? (paj 153)

## **Soti nan 4 pou rive nan 5 mwa**

1. Eske tibebe a rekonèt moun ki toujou ak li ? (paj 166)
2. Lè yon moun fè bri dèyè tibebe a, eske li vire pou li chache kote bri a soti ? (paj 167)
3. Eske manman an ak papa a ankouraje tibebe a pou li fè mouvman pou li pran bagay yo mete bò kote li ? (paj 169)
4. Eske tibebe a ka rete chita lè yo mete yon bagay dèyè li ? (paj 169)

## **Soti nan 6 pou rive nan 8 mwa**

1. Eske manman ak papa oubyen moun ki ap okipe tibebe a ba li okazyon pou gen kontak ak lòt moun ? (paj 188)
2. Eske moun nan fanmi an ankouraje tibebe a pou li jwe avèk jwet ? (paj 189)
3. Eske tibebe a pran sa li jwenn pou li jwe ak yo, frape yo, chire yo ? (paj 190)
4. Eske moun nan fanmi an kominike ak tibebe a, fè jès ak li, fèl repete kèk mo ? (paj 191)

## **Soti nan 9 pou rive nan 11 mwa**

1. Eske tibebe a fè jès pou li kominike, lonje dwet li, fè kapis, fè babay ? (paj 202)
2. Eske moun nan fanmi an di non bagay yap manyen yo epi pale de kisa yap fè ak tibebe a ? (paj 203)
3. Eske moun nan fanmi an mete yon plas pou tibebe a pou li aprann jwe pou kont li ? (paj 204)
4. Eske tibebe a kenbe bagay pou li mache ? (paj 205)

## **Soti nan 1 lane pou rive nan 1 lane ak 11 mwa (soti 12 mwa rive 23 mwa)**

1. Eske moun nan fanmi an pale ak dyaloge ak timoun nan? (paj 217)
2. Eske timoun nan tande oubyen konprann lè yo mande li yon bagay? (paj 218)
3. Eske timoun nan komanse itilize ti bout fraz pou li pale? (paj 223)
4. Eske timoun nan gen yon kote ki an sekirite pou li mache, kouri epi jwe? (paj 226)

## **Soti nan 2 lane pou rive nan 3 lane ak 11 mwa (soti nan 24 mwa rive 47 mwa)**

1. Eske moun nan fanmi an enterese timoun nan jwe, eske yo jwe ak li tou? (paj 235)
2. Eske moun nan fanmi an montre timoun nan san yo pa fè bwi sou li ni bal kou kisa li pa gen dwa fè? (paj 239)
3. Eske timoun nan renmen jwe jwet kote li fè tèt li pase pou yon lot bagay? (paj 244)
4. Eske timoun nan jwenn okazyon pou li jwe ak lòt timoun? (paj 246)

## **4 à 5 ans et 11 mois (48 mois à 71 mois)**

1. Les membres de la famille, ont la possibilité de lire pour l'enfant ? (Guide, p. 257)
2. Les membres de la famille, incitent l'enfant à dessiner et le valorise ? (Guide, p. 58)
3. Les membres de la famille montrent ce qu'ils font, et encouragent l'enfant à participer de leurs activités ? (Guide, p. 259)
4. L'enfant fréquente l'école maternelle ? (Guide, p. 262)

## SIY DANJE PANDAN GWOSÈS LA

Pou kouri lopital touswit avek fanm ansent lan si l' prezante youn nan sentom oswa siy sa yo.



Vomi souvan



Bra ak pye two anfle



Gwò fyè / tèt fè mal



Si w ap bay san



Pèdi likid



Apati 7<sup>e</sup> mwa gwosès la, **veye si tibebe a pa fe mouvman ditou** oubyen si l fe twòp mouvman.

## SIY DANJE – POU SANTE TIBEBE A DEPI LI FÈK FÈT POU RIVE DE MWA

Ba yo konsèy pou yo kouri direkteman lopital ak tibebe a si youn nan siy sa yo ta parèt.



Pa vle tete epi pa ka manje



Tibebe qui twò fèb, toujou anvè dòmi, pa ka kriye fò epi ap plenn



Gwo lafyè (tanperati pi wo pase oubyen egal ak 38°C)



Tanperati ba (pi ba pase oubyen egal a 35°C)



"Atak" (Konvilsyon)



Dyare



Lonbrit rouj o con pus



Anpil bouton (zanpoud) ak pi koule violet sou kò tibebe a

## SIY DANJE – POU SANTE TIMOUN 2 MWA POU RIVE 5 LANE

Ba yo konsèy pou yo ka fè atansyon epi kouri lopital tousuit si tibebe a ta prezante youn nan pwoblèm sa yo



Pa tete, pa pran anyen likid oubyen pa manje



Fèb, ap kriye tou piti epi ap plenn



"Atak" (Konvilsyon)



Pèdi anpil pwa, pal epi pye anfle



Gen difikilte pou li respire :

- Ap fè bri dwòl lè l ap respire ;
- Si ou wè zo kòt li lè l ap respire.



Vomi tout bagay



Dyare oswa li pèdi dlo :

- Kò l plise ;
- Je l antre nan twou/je l fon.

## Patnè sa yo

Pou misyon sa a fèt, Pastoral Timoun Piti yo konte anpil sou èd ak enpòtans patnè sa yo :



**ODEBRECHT**



---

1<sup>è</sup> edisyon (re-pou laprès)..... 500 ekzanplè..... Jiyè/2015  
1<sup>è</sup> edisyon..... 500 ekzanplè..... avril/2014

Exklusiva Gráfica e Editora - Curitiba - Brezil



 <b>Pastoral da Criança Internacional</b> <small>CNBB</small>	Pastoral de la Niñez	La Pastorale de l'Enfant
	Child's Pastoral	Die Kinderpastoral

[www.pastoraldacrianca.org.br](http://www.pastoraldacrianca.org.br) • [pci@pci.org.br](mailto:pci@pci.org.br)

## KÓDINASYON ENTÉNASYONAL PASTORAL TI MOUN

Ri Jacarezinho, 1691 - Mercés  
 Kod postal: 80.810-900 - Curitiba, Parana, Brezil  
 Telefonn: (41) 2105-0250 Fax: (41) 2105-0299

